



› **ZNOJMO E VILLAZZANO**

Ventesimo anniversario del gemellaggio

› **FESTA DEL VOLONTARIATO SOCIALE**

Un premio all'impegno per il benessere della comunità

› **WIKIPEDIA VILLAZZANO**

Il nostro sobborgo sull'enciclopedia libera

## SALUTO DELLA PRESIDENTE

**C**are lettrici e cari lettori a quasi un anno dalla nomina del nuovo Consiglio Circoscrizionale di Villazzano, nonostante il breve periodo di lavoro alle spalle, possiamo dire senza timore che la macchina ha cominciato a mettersi in moto che l'obiettivo che ci siamo posti all'inizio della consiliatura si avvicina.

In pratica, tramite documenti, segnalazioni e richieste pervenute attraverso i consiglieri, sulla base dei rilievi fatti da loro stessi, o da semplici cittadini con una particolare attenzione al bene comune, alle associazioni di volontariato che in varie occasioni hanno dimostrato la voglia di fare assieme, si sta producendo una serie di proposte che hanno lo scopo di migliorare la qualità della vita degli abitanti nella nostra Circoscrizione.

Per la fattibilità di questi obiettivi e per un continuo coinvolgimento, hanno una grande importanza l'am-

ministrazione comunale, i suoi tecnici di riferimento, i vigili di quartiere che cercano di rispondere in modo concreto alle nostre richieste.

Purtroppo, sappiamo bene che la realizzazione anche di un semplice passaggio pedonale, o la messa in sicurezza di una strada, comporta tempi più lunghi, più per l'iter burocratico che per il costo.

Stiamo imparando ad avere fiducia nell'amministrazione e anche tanta pazienza, nella speranza che questi lavori vengano realizzati entro questa consiliatura.

Le risorse che ci vengono assegnate ogni anno dal comune di Trento sono utilizzate sia dalla Circoscrizione, per organizzare in modalità diretta eventi e incontri a carattere ricreativo, culturale, sportivo e sociale, sia per assegnare contributi alle tante associazioni che organizzano attività rivolte alla nostra comunità.

Queste risorse non sono molte, ma cerchiamo in tutti i modi di distribuirle in maniera equa, privilegiando in qualche caso eventi importanti che valorizzano il nostro territorio e portano benefici alla comunità.

Sulle pagine di questo giornalino troverete molte delle attività svolte finora e quelle programmate per i prossimi 6 mesi.

Colgo l'occasione per ringraziare tutti i consiglieri circoscrizionali, tutte le associazioni di volontariato e tutti i cittadini di Villazzano che dimostrano nelle varie occasioni di spendersi a favore degli altri e del proprio territorio: UN PATRIMONIO DA NON PERDERE.

Auguro a tutti voi di trascorrere una estate serena all'insegna del bel tempo e arrivederci al prossimo numero. ■

*La presidente del consiglio Circoscrizionale*  
**LUIGINA BAZZANELLA**



## SOMMARIO

Saluto della Presidente	2
Giornata del Volontariato sociale	4
Alla scoperta di Znojmo	5
Giornata della Memoria	6
La scuola educa alla memoria	7
Mondi Lontani	7
Incontri di primavera	7
8 marzo 2016: Attenti alle austriache	8
Sant'Antoni 'e su fogu	9
Commissione Territorio	9
Raduno regionale di alpinismo giovanile	10
Associazione Iniziative Grotta	10
La musica a Villazzano	11
Sport e salute	11
Nuova sede e nuovo spettacolo	12
Un'esperienza in collaborazione...	12
Pallacanestro Villazzano	13
Villazzano Solidale	13
Circolo Pensionati e Anziani "La Barchessa"	14
Associazione Baobab	14
Wiki Villazzano Leak	15
Prossimi appuntamenti	16

## Servizi comunali sul territorio:

## Attività sociali

Polo sociale Argentario Povo Villazzano, via della Resistenza 61/F, Povo, tel. Povo 0461 889960, tel. Argentario 0461 889964, fax 0461 889961; Orario per il pubblico lun. mart. e merc. 9.00-11.00, giov. 10.00-12.30/13.30-16.30; Argentario c/o Centro soc. Marnighe, Piazza dell'Argentario 2, Cognola.

Assistenti sociali sede di Povo, segr. amm. Ceschini Vittoria e Filippi Katia, Diego Ciurletti, coordinatrice Carlin Francesca, ed. prof. Elsa Janes. Area adulti e anziani Silvana Toller e Borgheesi Claudia (Povo-Villazzano), recapito a Povo mart.9.00-11.00.

## Servizi all'infanzia, istruzione e sport

Asilo nido di Villazzano, via Znojmo 12, tel 0461 910259; scuole materne equiparate: Villazzano, via Giordano 15, tel. 0461921300, Salita dei Molini, tel. 0461 920326; scuole medie: G.Pascoli (Povo), via Znojmo, tel. 0461 912740; scuole superiori: Accademia del Commercio e Turismo, via Asiago 2, tel. 0461 912710.

**Vigile di quartiere:** ufficio c/o sede della Circoscrizione di Povo, via don Dal-lafior 3.

**Gemellaggi:** Laconi (Oristano); Znojmo (Rep. Ceca).

## INFORMAZIONI UTILI

## SEDE CIRCOSCRIZIONE n.9 VILLAZZANO

via della Villa 6 - 38123 Trento

- Ufficio del Presidente della Circoscrizione

- sede del Consiglio Circoscrizionale

- Servizio anagrafe e certificazioni

email: [circoscrizione\\_villazzano@comune.trento.it](mailto:circoscrizione_villazzano@comune.trento.it)

Tel.: 0461 889850

Fax: 0461 889857

## COMPOSIZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

Bazzanella Luigina (presidente), Baldo Massimiliano, Cattani Ida, Cavazzani Andrea, Dal Rì Alessandro, Innocente Furina Carmelo, Marchelli Walter, Marini Michelangelo, Mazzurana Lucia (vicepresidente), Minatti Agnese, Sanna Alberto

Abitanti:	5084 (al 31.12.2014)
Località della Circoscrizione:	Bomport, Cernidor, Grotta, Negrano, Molini, La Busa, Bindesi, Maranza, S.Rocco, Pianizza, Banala, Torricelle.
Superficie:	ha 736

## SERVIZI

## BIBLIOTECA COMUNALE

via della Villa 3 - Tel. 0461 912533 - [tn.villazzano@biblio.infotn.it](mailto:tn.villazzano@biblio.infotn.it)

Lunedì	9.00-12.30	14.30-18.30
dal Martedì al Venerdì	14.30-18.30	

## AMBULATORI MEDICI

c/o nuovo centro polifunzionale, via Giordano 4

**Dott.ssa BERLOFFA GIULIA** - Cell. 349 6073344  
 orario Martedì 09.00-10.00 Mercoledì 14.00-16.00  
 Giovedì 14.30-15.30 Venerdì 10.00-11.00

**Dott. BERTOLUZZA MAURO** - Tel. ambulatorio 0461 920036  
 orario Lunedì 16.00-17.00

**Dott.ssa CRESPI GLORIA** - Cell. 340 3198313  
 orario Lunedì 15.00-16.00 Mercoledì 15.00-16.00  
 Venerdì 08.00-09.30

**Dott.ssa DI NARDO MARIA FABRIZIA** - Cell. 347 8442165  
 orario Lunedì 17.00-20.00 Martedì 09.00-12.00  
 Mercoledì 09.00-11.00 Giovedì 09.00-11.00  
 Venerdì 10.30-13.30

**Dott.ssa FACCHINELLI VITTORIA** - Cell. 333 6827490  
 orario Lunedì 08.30-12.00 Martedì 15.00-19.00  
 Mercoledì 09.00-12.00 Giovedì 09.00-12.00  
 Venerdì 14.00-17.00

**Dott.ssa FASANI LOREDANA** - Tel. 0461 911310  
 orario Giovedì 17.00-19.00

## SI COMUNICA CHE DAL 6/6 AL 30/9 P.V. SARÀ IN VIGORE IL SEGUENTE ORARIO SPERIMENTALE DELLA CIRCOSCRIZIONE

	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì
Villazzano	14.30-16.00	8.00-12.00	chiuso	8.00-12.00 14.30-16.00	chiuso
Povo	8.00-12.00	14.30-16.00	8.00-12.00	chiuso	8.00-12.00

## GIORNATA DEL VOLONTARIATO SOCIALE

**L**e tante associazioni che animano la comunità di Villazzano, le persone in esse impegnate, e tutti quelli che beneficiano del loro operato lo sanno bene: il volontariato è una colonna portante della nostra società, senza il quale non esisterebbe la collettività che conosciamo. A riprova di questo, dal 1985 l'ONU ha istituito la Giornata mondiale del Volontariato, che la nostra Circoscrizione ha celebrato lo scorso 6 dicembre.

torio per mano dei propri volontari costituiscono un patrimonio immenso della nostra società, una scuola di solidarietà e cultura dell'umanità che rendono orgogliosi tutti i membri della comunità.

Due le onoreficenze conferite dalla Circoscrizione agli esponenti del volontariato sul territorio della Circoscrizione, che si sono distinti per il merito e l'impegno: per il campo sociale all'associazione Villazzano Solidale, nella persona del dottor Paolo

za il soggiorno dei bambini presso le famiglie di Villazzano, dove i giovani ospiti trovano ristoro per il proprio corpo, affetto e serenità. Durante il soggiorno l'associazione si occupa dell'educazione e dell'intrattenimento dei bambini, mentre durante l'anno i volontari organizzano occasioni di finanziamento, raccolte fondi e una raccolta annuale di biancheria e vestiario. I volontari impegnati in questa ambiziosa e magnifica impresa sono più di 150.

Mauro Lando, classe 1946, è rovetano di nascita e villazzano di adozione dal 1978. Dal 1968 al 2006 è giornalista presso il quotidiano Alto Adige (oggi Trentino); nel 1972 diventa giornalista professionista e nel 1978 caposervizio, ruolo con cui segue per 18 anni la cronaca della città e delle valli. Dal 2003 è segretario dell'Ordine dei giornalisti della Trentino Alto Adige. Numerose le sue pubblicazioni come scrittore. Dal 1990 al 2009 ha presieduto, dopo averlo fondato, il Circolo culturale Villazzano, con il quale ha curato la pubblicazione dei 12 "Quaderni" sui temi storici, culturali, artistici ed etnologici che riguardano il territorio di Villazzano e della collina, opere uniche e straordinarie per documentare la vita passata e presente della comunità.

La premiazione è stata preceduta dal concerto itinerante del gruppo musicale "Beganate - Pastori di Natale" che ha rallegrato le strade del sobborgo con l'esecuzione di brani natalizi; dopo la premiazione il Circolo Pensionati e Anziani "La Barchessa" ha offerto un rinfresco per una conclusione conviviale.

Un ringraziamento speciale a tutte le associazioni della nostra Circoscrizione, che si adoperano per l'arricchimento sociale e culturale di tutti ogni giorno, e che ogni giorno devono essere festeggiate per il loro impegno. ■



Da sinistra: Ida Cattani (pres. Commissione Cultura), Paolo Colorio, Andrea Robol (assessore per le materie della cultura), Mauro Lando, Luigina Bazzanella (pres. Circoscrizione), Alberto Sanna (pres. Commissione Politiche Sociali).

La cerimonia è stata un momento di festa dedicato a tutti i volontari, cioè a coloro che dedicano il proprio tempo e la propria fatica agli altri, gratuitamente, mostrando fattivamente il loro impegno per la collettività, senza guardare all'individualismo e all'utilitarismo economico, ma in un'ottica di condivisione e solidarietà che è la manifestazione più nobile della comunità umana. Le tante associazioni che operano sul terri-

torio (uno dei fondatori), e per la cultura al giornalista e scrittore Mauro Lando.

Villazzano Solidale nasce nel 1997 per aiutare i bambini bieloruschi, abitanti nella zona contaminata dal disastro di Chernobyl. Per un periodo di decontaminazione dalle radiazioni accumulate a causa dell'alto livello di radioattività residua nelle loro zone di residenza, l'associazione organiz-

## ALLA SCOPERTA DI ZNOJMO

**A**nche quest'anno all'inizio di maggio, come da diversi anni, le comunità di Villazzano e Povo rappresentano il comune di Trento alla festa delle città gemellate con Znojmo, in Repubblica Ceca. Nella bellissima piazza storica "Horní nám stí" sono assegnate alle città gemellate delle casette in legno, per proporre prodotti tipici. Il gruppo di Povo si è organizzato al punto di proporre una polenta e fagioli in bronzo, quello di Villazzano ha optato per una pastasciutta, sempre ricercata all'estero. Tutti avevano poi una discreta rassegna di affettati e vini locali.

Sul palco centrale alla piazza si esibivano gruppi musicali provenienti da una delle città partecipanti. Erano presenti quasi tutte le città gemellate con Znojmo, Bratislava, Retz, Torgau, Harderwijk, Nové Zámky, Pontassieve, Trento.

La piazza, pur senza affollamenti caotici, è sempre stata frequentata dalle persone di Znojmo con afflusso di pubblico a tutte le ore: c'era sempre qualcuno che curiosava, assaggiava e ascolta musica.

Mentre i volontari delle associazioni lavoravano nelle casette, per le delegazioni ufficiali erano previsti alcuni momenti formali: al pranzo ufficiale ha partecipato anche il sindaco Andreatta, per la prima volta a Znojmo, ultima delle città gemellate con Trento che sia riuscito a visitare.

Ritornato a Trento il sindaco, che doveva presenziare alla cerimonia di chiusura del FilmFestival, la delegazione era comunque ben rappresentata dalla Presidente della Circoscrizione di Villazzano, Luigina Bazzanella, i presidenti delle Commissioni circoscrizionali di riferimento, dalla presidente del comitato Maria Teresa Tronconi, dai vicepresidenti Giongo e Filippi, e da buona parte dei soci delle due associazioni. Il sindaco di Znojmo ufficialmente ha presenziato solo alla cena informale e conclusiva del sabato, comunque è stato adeguatamente sostituito dai due vice-sindaco e dall'assessore alla cultura.

Se dal punto di vista culinario gli stand italiani la hanno fatta da padrone, forte è stata la suggestione del centro storico di Znojmo, con i suoi palazzi imperiali e la parte antica arroccata sopra la riva del fiume. Le colline dei dintorni sono caratterizzate da grandi distese di coltivazioni ortofrutticole, in particolare di uve pregiate.

Comunque la parte storica di Znojmo che più ci interessa è

quella vissuta dai profughi di Povo e Villazzano, in vero per loro fortuna non nella città, ma nei suoi sobborghi rurali. Qui riuscirono a trovare un ambiente più simile a quello che avevano lasciato e più vivibile.

In occasione dei vent'anni dalla nascita ufficiale del gemellaggio, grazie alla disponibilità degli autori, è stato possibile ristampare uno dei primi libri che narrava la storia del gemellaggio e delle sue radici storiche. A breve sarà disponibile presso gli uffici della circoscrizione.

Con Mauro Lando, che ha curato questa pubblicazione frutto del lavoro di Antonio Di Seclì, è stata organizzata una serata presso la nuova sala circoscrizionale il 20 maggio. Il coro SAT Bindesi ed il gruppo teatrale Corradini hanno contribuito a impreziosire il racconto e la lettura di documenti e diari risalenti al periodo della deportazione in Moravia, per aiutare il folto pubblico ad immergersi nelle emozioni, nei ricordi e nel dramma di quelle vicende.

Questa iniziativa ed altre a venire cercheranno di valorizzare il lavoro svolto dalle associazioni culturali e da quelle legate alle attività di gemellaggio, per pubblicizzare quanto è stato fatto e per stimolare nuovi contributi che mantengano vivi i ricordi di ciò che è stato.

La caduta della cortina tra est e ovest alla fine degli anni '80, ha permesso la trasformazione dei racconti di quelli che oramai erano diventati "nonni", in documenti reali e tangibili, luoghi visitabili ... prima che questi andassero persi e dimenticati definitivamente. Questo è stato un gran bene, perché "una generazione che ignora la storia non ha passato... né futuro". ■



# GIORNATA DELLA MEMORIA

## 27 GENNAIO 2016

Il giorno 27 gennaio 1945 le truppe sovietiche dell'Armata Rossa liberarono il campo di concentramento di Auschwitz, e allora il mondo si affacciò su un abisso di dolore, di male e di morte. In questo giorno di riflessione si ricordano le vittime del nazismo, lo sterminio (Shoah) degli Ebrei e, nello specifico del nostro paese, le leggi razziali del 1938, causa del dramma dei deportati italiani nei lager. Celebrare la Giornata della Memoria, ogni anno, per tutti gli anni a venire, significa anche immaginare che cosa comporterebbe il dimenticare. E' un'occasione per tutti i cittadini e soprattutto per i giovani, per riconoscere e ricordare gli errori del passato, per non commetterli di nuovo in futuro.

Mi permetto di soffermarmi su alcune istituzioni significative che, codificando questo evento, con il loro continuo impegno ci aiutano a non dimenticare.

- Lo YAD VASHEM (Monumento Nome) è l'Ente nazionale ebraico per la memoria della Shoah di Israele, istituito nel 1953 al fine di documentare e tramandare la storia del popolo ebraico durante la Shoah, preservando la memoria di ognuna delle vittime, nonché per ricordare e celebrare i "Non Ebrei" (Giusti fra le Nazioni) che rischiarono le loro vite per soccorrere gli Ebrei perseguitati. Per questi nel 1962 a Gerusalemme è stato costruito il Giardino dei Giusti, dove per ognuno di loro viene piantato un albero. A gennaio 2016 sono stati riconosciuti 26.119 Giusti provenienti da 44 Nazioni; di questi gli Italiani sono 671 (fra cui il nostro Vescovo G.P. Nicolini).
- La celebrazione del 27 gennaio è stata istituita in Italia con la legge n. 211 del 2 luglio 2000 (articoli 1 e 2).
- La celebrazione del 27 gennaio è diventata ricorrenza internaziona-



le in seguito alla risoluzione 60/7 dell'Assemblea Generale delle Nazioni Unite l'1 novembre 2005.

- Esiste anche una GIORNATA DEI GIUSTI che ricorda, ogni 6 marzo, le figure esemplari che si sono battute e si battono contro tutte le persecuzioni ed in difesa dei diritti

umani. Essa è stata istituita dal Parlamento Europeo il 10 maggio 2012, su proposta di GARIWO – LA FORESTA DEI GIUSTI, una onlus, nata a Milano nel 1999.

Quando noi commemoriamo la Shoah, non possiamo però non pensare alle tante vittime della terribile politica dello sterminio che ha condizionato la storia del secolo scorso e non solo: il genocidio degli Armeni, i massacri delle Foibe, i Gulag, i Cristiani perseguitati, le pulizie etniche in Ruanda e in Jugoslavia, la pulizia di classe dei Khmer rossi in Cambogia...

La Circoscrizione di Villazzano, attraverso la Commissione Cultura, ha voluto tenere viva la memoria con la proiezione del film "STORIA DI UNA LADRA DI LIBRI", apprezzato e visto con commozione dal folto pubblico presente nella nostra nuova Sala Civica.

Il film, del 2014, è opera del regista Brian Percival ed è tratto dal romanzo best seller "The book Thief" 2005 di Markus Zusak. ■

EMANUELA MERLO BRUNI

*E Voi, imparate che occorre vedere  
e non guardare in aria; occorre agire  
e non parlare. Questo mostro stava,  
una volta, per governare il mondo!  
I popoli lo spensero, ma ora non  
cantiamo vittoria troppo presto:  
il grembo da cui nacque è ancor fecondo.*

*Bertolt Brecht*

## LA SCUOLA EDUCA ALLA MEMORIA

**B**ello, profondo e commovente lo “spettacolo” proposto dalle classi terze della Scuola Media “G.Pascoli” di Povo-Villazzano per commemorare la Shoah. Il lavoro degli alunni si è articolato in vari momenti:

- Introduzione sul senso di fare memoria oggi;
- Letture dal MEIN KAMPF di A. Hitler, dal DIARIO DI ANNA FRANK di A. Frank, da IL CORAGGIO DI VIVERE di Nedo Fiano, da LE LEGGI RAZZIALI;
- Riferimenti ai problemi attuali del terrorismo e dell’immigrazione;
- Riflessioni sul tema dell’indifferenza proposte dai ragazzi partecipanti al Treno della Memoria (visite ad Auschwitz ed a Mauthausen);

- Creazione di TOTEM illustrativi, come invito alla riflessione, posizionati in punti diversi di Villazzano e di Povo.

La manifestazione ha visto, oltre all’impegno veramente lodevole degli alunni e dei loro insegnanti, la collaborazione dell’Associazione Deina Trentino Alto Adige e del Centro Spazio Aperto – Kaleidoscopio.

Per comprendere la storia, per capirla e per assimilare il suo insegnamento bisogna renderla presente. La Shoah sembra lontanissima, ma è oggi che abbiamo il dovere di combattere le minacce del momento. ■

EMANUELA MERLO BRUNI

## MONDI LONTANI

**S**i è conclusa da poche settimane la 64esima edizione del celeberrimo Film Festival della Montagna, che ogni anno richiama a Trento esperti ed appassionati da tutto il mondo.

Quest’anno, per la prima volta in assoluto, il Festival è arrivato anche a Villazzano con la rassegna cinematografica “MONDI LONTANI”, organizzata dalla Commissione Cultura della Circoscrizione, per iniziativa della presidente Ida Cattani, con la collaborazione di Trento Film Festival 365, organizzatore della famosa manifestazione, che ha messo a disposizione le pellicole.

Tra febbraio e marzo, nella nuova sala civica di via Giordano 4, si è svolta la rassegna alla scoperta di luoghi e culture remoti, con uno sguardo particolare alla condizione di vita delle donne. Per il nostro piccolo Festival sono stati proiettati tre film ricercati ed emozionanti:

- CANDLES IN THE WIND di Nandan Saxena, Kavita Bahl (India, 2013): racconta la tragica vicenda dell’indebitamento e del suicidio di massa dei contadini del Punjab, in India, a causa delle riforme agricole degli anni 60;
- SUI MIEI PASSI, VIAGGIO NELL’ALTRO AFGHANISTAN di Barbieri Eloise (Italia, 2015): è il racconto



del viaggio di Eloise Barbieri alla scoperta delle donne dei nomadi Kirghizi, sull’altopiano del Pamir in Afghanistan;

- NOWHERE TO CALL HOME: A TIBETAN IN BEIJING di Jocelyn Ford (Cina-USA, 2014): è la storia di Zanta, che lascia il suo villaggio in Tibet

per evitare un matrimonio combinato ed è costretta a fuggire a Beijing, dove inizia la sua lotta contro la discriminazione.

Grande l’apprezzamento del pubblico, che ha affollato la sala (circa 70 le persone ad ogni serata!), per la grande soddisfazione di tutti gli organizzatori.

Un grazie agli organizzatore ed agli spettatori, nella speranza di incontrarsi il prossimo anno per ripetere questa bellissima manifestazione. ■

## INCONTRI DI PRIMAVERA

Il Polo Sociale di Povo-Villazzano-Argentario, con le Commissioni attività sociali, i Circoli pensionati e anziani, le associazioni Caritas, il centro servizi Margherita Grazioli, la casa di riposo Villa Belfonte, assieme alla cooperativa F.A.I. hanno promosso un pomeriggio dedicato a tutti gli anziani e pensionati della collina. L’iniziativa proposta dal Polo sociale si è svolta lo scorso mercoledì 27 aprile presso la casa parrocchiale di Villazzano. L’intento è sempre quello di creare spazi ricreativi e sociali dedicati alle persone anziane. La partecipazione è stata più che soddisfacente, con numerosi volontari che hanno contribuito con la loro presenza ed il loro aiuto, a permettere di trascorrere un pomeriggio in allegria a tutti i presenti, facendoli partecipare ai vari giochi contornati da numerosi premi e sorprese.

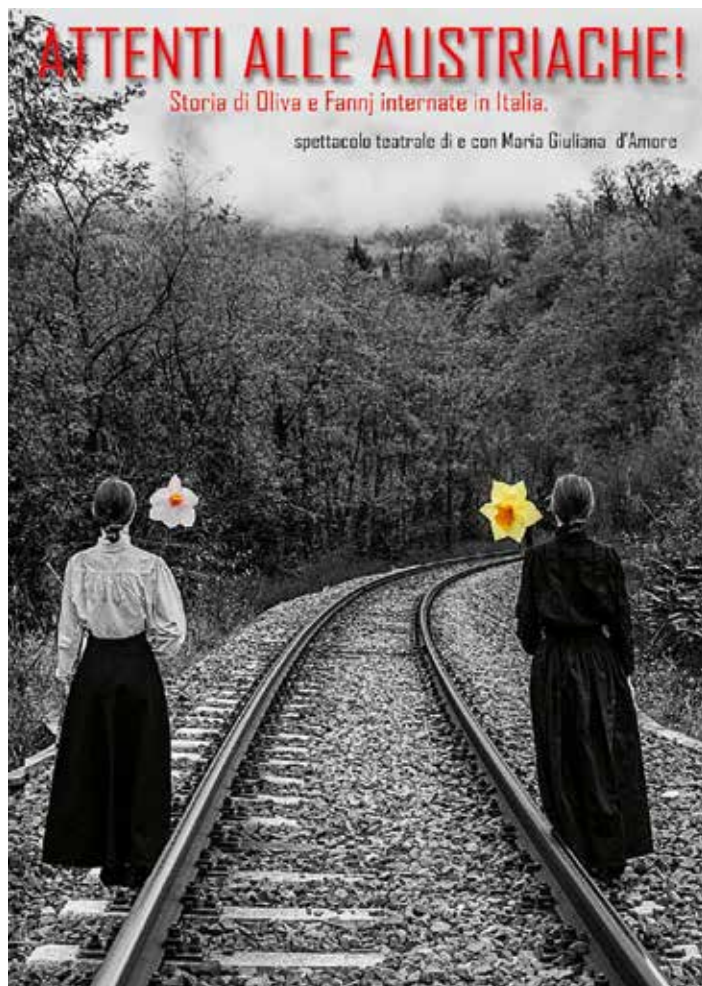
Ringraziamenti d’obbligo a tutti quelli che hanno collaborato alla realizzazione di questo incontro e in particolare a Edita, animatrice di Villa Belfonte, per aver ideato i giochi, per leggere il futuro e della fortuna. Grazie anche al Circolo anziani La Barchessa per aver preparato una ricca merenda, a tutti i volontari, che con spirito di solidarietà dedicano parte del loro tempo agli altri, offrendo un sorriso e una parola gentile per farli stare meglio.

## 8 MARZO 2016: ATTENTI ALLE AUSTRIACHE! UNA SERATA DI RIFLESSIONE PER LA FESTA DELLA DONNA

“**O**rganizzate qualcosa per l'otto marzo anche quest'anno?” Domande come queste ne abbiamo sentite parecchie, al punto da chiederci se fosse stato davvero il caso di preparare come consuetudine la serata a Villazzano.

Sicuramente dai tempi delle suffragette qualche passo avanti è stato fatto, ma non passa giorno in cui non si senta parlare di discriminazioni, di necessità delle quote rosa, di femmicidi. Il fatto che diversi strumenti a disposizione delle famiglie, come esempio il congedo parentale, risultino largamente sotto-utilizzati, manifesta che il problema, oltre ad essere sociale, è una questione soprattutto culturale.

Per questo non volevamo lasciare passare questa giornata senza un momento di incontro e riflessione, cercando un'attività stimolante per le Commissioni Politiche Sociali e Cultura.



Quando tra le attività legate ai 100 anni dalla prima grande guerra abbiamo trovato questo spettacolo è subito sembrato perfetto per l'8 marzo: narra di due donne che si trovano ad affrontare una situazione imprevista, diventate improvvisamente straniere nella loro terra e allontanate da questa. Due caratteri diversi, comunque forti, che reagiscono e affrontano come meglio possono questa traversia. Un affresco della nostra terra 100 anni fa, con i problemi legati alla guerra e al passaggio dall'essere popolazione di lingua italiana in terra austriaca al diventare austriache in terra italiana...

L'attrice Maria Giuliana d'Amore racconta questa storia con qualche spunto di fantasia e molto lavoro dal punto di vista storico. La traccia è data dai diari delle due protagoniste Oliva Cristofolotti di Avio e Fannj Trentinaglia di Scurelle, sedicenni all'epoca dei fatti e tornate a casa finalmente al termine della guerra.

Merita un cenno sicuramente la bravura dell'attrice, che da sola tiene la scena per un'ora abbondante, aiutata esclusivamente dagli effetti sonori e da giochi di luci ed ombre che le permettono di interpretare i diversi personaggi. Un'ambientazione essenziale, tanto semplice quanto coinvolgente e suggestiva. I vestiti d'epoca, pochi oggetti, uno scialle... quanto basta per trascinare lo spettatore a vivere queste vicende, a cogliere gli stati d'animo delle protagoniste. Un pezzo della nostra storia che solo una donna poteva raccontarci, in quanto quasi la totalità degli uomini erano impiegati al fronte.

Lo spettacolo è stato sicuramente apprezzato dai presenti, decisamente molto numerosi, forse anche grazie alla novità della sala civica nella struttura da poco ultimata e che a breve ridarà il teatro a Villazzano. Comunque la sala non è stata in grado di ospitare comodamente tutti i presenti, al punto che diversi sono rimasti in piedi per tutta la serata. Questa si è poi conclusa con un momento conviviale, grazie all'aiuto delle volontarie che hanno contribuito al rinfresco e incredibile anche questo, non mancano mai di esserci e supportare l'ente pubblico nell'organizzazione. Considerato il notevole afflusso siamo stati ospitati nei locali del Gioca-Studiamo, dove è stato possibile gustare torte e dolcini vari con la giusta tranquillità per gustarli al meglio. Non possiamo che ringraziare l'associazione Tre Fontane sempre disponibile e anche questo fa comunità. ■

**ALBERTO SANNA**

*presidente commissione Politiche Sociali*

## SANT'ANTONI 'E SU FOGU

Quando gli "Amici di Laconi" ci hanno proposto di visitare la Sardegna a metà gennaio, ci sembrava una strana indicazione. Nel pensiero comune l'isola sarda è un posto dove andare al mare durante la bella stagione. Questa visita ci ha insegnato che non è così.

Il clima ci ha inizialmente spiazzato: mandorli in fiore, prati verdissimi e temperature primaverili. Ma l'illu-



Anna Paola Zaccheddu, sindaco di Laconi, con la presidente Luigina Bazzanella

sione è durata solo un giorno. Il freddo ci ha raggiunti anche lì portando con se la neve, che sulle palme e sui limoni ha fatto un certo effetto.

L'accoglienza è stata molto calorosa, anche per chi si recava a Laconi per la prima volta è stato impossibile non sentirsi uno "del gruppo". In particolare ci ha seguiti e coccolati il coro polifonico di Laconi ed è stato il loro supporto che ha reso magica la permanenza.

La Festa di Sant'Antonio è di fatto la più importante per Laconi, sicuramente la più sentita dalla popolazione e quella più legata alle tradizioni. Durante tutto il periodo della festa continua a bruciare un grande fuoco preparato dalle varie associazioni del paese, prima cercando e caricando i tronchi più grandi e poi trasportandoli secondo tradizione verso il falò con un trattore, il cui viaggio è accompagnato da balli tipici, "porceddu" e Cannonau.

Vivere momenti come la Festa di Sant'Antonio con la gente del posto ha un sapore decisamente diverso dal farlo come semplici turisti e questo da solo giustifica l'esistenza del gemellaggio, il lungo viaggio da affrontare tra macchina e traghetto



La targa con il simbolo di Villazzano

e la sua valenza culturale.

Ovviamente il motivo della trasferta non si limitava alle celebrazioni. Come ringraziamento per il menhir regalatici dalla comunità di Laconi nel 2014 e ben visibile in piazza Nicolini, come Circostrizione abbiamo deciso di offrire loro il simbolo di Villazzano: una targa in granito con scolpite le tre fontane. Il momento della consegna è stato occasione di un incontro formale con il nuovo sindaco Anna Paola Zaccheddu.

Il grande valore culturale di questo scambio va sicuramente sottolineato e l'impegno che come Circostrizione ci prendiamo è quello di cercare di coinvolgere in modo sempre maggiore in questo tipo di attività le associazioni e le persone di Villazzano. Siamo infatti convinti che nonostante il periodo di tagli dell'ente pubblico sia importante mantenere il più possibile viva l'attività culturale del paese. ■

## COMMISSIONE TERRITORIO, AMBIENTE, ATTIVITÀ ECONOMICHE E AGRICOLTURA

A poco meno di un anno dalla costituzione della nuova commissione possiamo già elencare alcuni interventi portati a termine da questa Amministrazione, sempre ricordando che tutto quanto è stato realizzato si è reso possibile anche grazie alla partecipazione attiva di tutti coloro che hanno a cuore il territorio e la sua cura, siano essi consiglieri, commissari o cittadini.

Ogni segnalazione è stata verificata, in continuo contatto con gli uffici e i tecnici competenti per rispondere tempestivamente alle richieste; si ricordano alcuni interventi richiesti ed effettuati, come la trasformazione del posteggio per disabili in via dei Colli in un'unica grande area carico/scarico in accordo con gli esercenti della via; l'apposizione del limite dei 30 Km/h in via Villa Belfonte e l'installazione di un rallentatore aggiuntivo in via Negrano. Nel mese di aprile sono inoltre iniziati i lavori per la realizzazione del parcheggio in via D. Sartori in località Cernidor.

A fronte delle numerose segnalazioni pervenute, a tu-

tela del traffico pedonale lungo Salita Molini la Commissione Territorio ha valutato l'ipotesi di installazione delle barriere lungo il marciapiede antistante la Scuola dell'Infanzia, per garantire la sicurezza dei pedoni da e verso la scuola, in attesa che venga realizzato il parcheggio a monte del plesso scolastico.

All'interno della Commissione è stato costituito un gruppo di lavoro sulle dinamiche urbanistiche e territoriali, con l'obiettivo di produrre ed elaborare soluzioni da proporre agli uffici competenti per velocizzare l'iter burocratico. Consapevoli della priorità specifica per le numerose segnalazioni, il gruppo di lavoro porrà particolare attenzione alla questione che del traffico in via Tambosi.

Preme in ultimo segnalare il continuo e costante lavoro in collaborazione con la Circostrizione di Povo e la relativa Commissione Ambiente e Territorio che ad oggi ci vede collaborare in alcuni progetti a favore e tutela dell'intero territorio, delle sue realtà economiche e agricole.



# LA MUSICA A VILLAZZANO – ASSOCIAZIONE BONPORTI

**È** sempre con piacere che con la pubblicazione del giornalino di giugno della Circoscrizione si possa fare un resoconto della nostra attività e farci e farvi gli auguri per una bellissima estate.

I nostri incontri in occasione dei concerti di questo 2016, ci hanno visto godere di ottima musica in compagnia ormai di un affezionatissimo pubblico.

Il primo con la collaborazione dell'associazione Ars Modi si è svolto nella splendida sala della Sosat, ci ha visti ascoltare al pianoforte Edoardo Bruni accompagnato dal violino di Patrizia Bettotti.

Ci siamo ritrovati a villa de Mersi in febbraio per uno dei nostri pomeriggi della domenica a godere un duo veneziano, di curioso abbinamento ma straordinario! Al violino Marco Martinello e alla fisarmonica Omar Francescato.

Abbiamo salutato la primavera con un tuffo nella canzone francese. La splendida voce di Maria Cristina Gamba ci ha piacevolissimamente intrattenuto con chiacchiere aneddoti e conosciutissime melodie, al pianoforte la accompagnava il maestro Claudio Sebastio.

La nostra Associazione "F. A. BONPORTI" ringrazia la Circoscrizione per la costante e costruttiva attenzione che presta alle nostre iniziative. ■

DANIELA DAL RÌ

**IL FOLKLORE NELLA TRADIZIONE CLASSICA: NUOVE SONORITÀ**

Un pomeriggio in compagnia di...  
**Marco Martinello, violino**  
**Omar Francescato, fisarmonica**

**DOMENICA**  
**28 FEBBRAIO 2016**  
**ORE 17.00**

**Villazzano,**  
**Villa de Mersi**

La cittadinanza è invitata. Ingresso libero

## "SPORT" E SALUTE

Diffondere un corretto stile di vita, è parte della missione associativa di AVIS. Uno dei mezzi che AVIS Villazzano ha scelto per perseguire questo obiettivo è la realizzazione di serate culturali con le quali cercare di raggiungere il maggior numero possibile di persone. Molteplici gli effetti benefici nel momento in cui questo messaggio venga raccolto, il primo generalizzato alla popolazione che può ottenere un miglioramento del suo stato di salute, un secondo legato alla donazione del sangue dove un avisino più sano donerà a chi ne ha bisogno "un sangue più ricco".

Il 18 marzo l'Avis di Villazzano ha proposto una serata culturale dal titolo "Sport" e salute. Relatori il dr. Mauro Pontalti, medico dello sport e presidente dell'AMSD Trento, e Luca Pallaver, preparatore atletico - personal trainer. Ospite speciale Ivan Degaspero campione del mondo MTB 2014 e vice campione 2015.

Il pubblico ha seguito attentamente gli argomenti medici illustrati, con la proiezione di diapositive, dal dr. Mauro Pontalti che ha fornito le informazioni di base per comprendere come l'attività fisica fatta con regolarità e con la corretta intensità possa dare giovamento allo stato di salute di chi la pratica. La seconda informazione trasmessa è stata spiegare come la frequenza cardiaca possa essere indicatore dello stato di affaticamento del nostro organismo rispetto all'attività fisica nella quale ci impegniamo. Questo è stato il mattoncino sul quale costruire

poi l'intervento del preparatore atletico Luca Pallaver che ha proiettato numerose slides che descrivevano, tra l'altro, il cardiofrequenzimetro (CF), dispositivo in grado di rilevare istantaneamente la frequenza cardiaca, ovvero il numero di battiti che il cuore compie al minuto. Nel suo intervento ha spiegato come fare buon uso dell'informazione ricevuta dal CF per tarare al meglio il nostro impegno fisico affinché questo possa essere un beneficio e non un danno per la nostra salute e il nostro organismo. Con apposite tabelle ha poi descritto i parametri di riferimento. Luca in una simpatica parentesi della presentazione ha aiutato la platea a sfatare alcuni miti e/o pensieri comuni sull'uso di strumentazioni quali il CF durante l'attività fisica e sull'attività fisica stessa. Gli spettatori hanno dimostrato interesse per l'argomento con numerosi interventi.

Ospite della serata il campione mondiale di mountain bike Ivan Degaspero, al quale sono state rivolte domande circa l'alimentazione dello sportivo ad alto livello, del suo impegno per preparare le gare che ha affrontato ed alcune curiosità sulle sue capacità atletiche in quanto a velocità medie e massime e range della frequenza cardiaca a riposo e sotto sforzo.

Ottimo l'esito della serata per l'affluenza e l'interesse del pubblico.

SC e CN per Avis Villazzano

## NUOVA SEDE E NUOVO SPETTACOLO

**D**opo molti anni di prove tra un tavolino, e un divano, tra un mobile, e una credenza, tra un tappeto e un tavolo, tra una porta e uno spigolo, per nostra fortuna il comune e la circoscrizione ci hanno concesso una sede in affitto, presso la nuova struttura in via Giordano, proprio sopra al nuovo Teatro. Quel teatro, che speriamo torni ad essere un punto di riferimento per la nostra comunità, un posto dove trovarsi a fare due risate, o una cantata, o una discussione in qualche assemblea, comunque sia, un posto da vivere tutti assieme.

Da buoni teatranti, ci siamo messi subito al lavoro nella nuova sede, con più energia e ancora più voglia di fare bene, e infatti il 19 marzo a Ravina abbiamo debuttato con il nostro nuo-

vo lavoro, ottenendo un ottimo riscontro da parte del pubblico e non solo.

Dopo anni di spettacoli in italiano, abbiamo deciso di confrontarci nuovamente con uno spettacolo in dialetto trentino intitolato "Te'neramente ensema" della nostra amica Antonia Dalpiaz. Uno spettacolo divertente, ma che nello stesso tempo affronta i problemi quotidiani di molti di noi, ovvero la crisi economica, la solitudine, e il rischio di essere truffati. La nostra speranza è di poter far vedere a tutti voi il nostro, lavoro magari proprio nel nuovo teatro.

Cogliamo l'occasione per salutare tutta la comunità di Villazzano e ricordarvi che siamo sempre disponibili per qualsiasi collaborazione. ■

IL GRUPPO TEATRALE GIANNI CORRADINI



Maria Corradini, regista e attrice

## UN'ESPERIENZA IN COLLABORAZIONE TRA LA SCUOLA DELL'INFANZIA E LA PARROCCHIA

**C**on lo scorso 10 maggio, si è concluso un ciclo di approfondimento sui temi educativi, proposto congiuntamente dalla Scuola dell'Infanzia e dalla Parrocchia. Si è trattato di alcuni appuntamenti destinati ai genitori e guidati da P. Matteo Giuliani, esperto in scienze educative, che hanno fatto seguito ad una analoga iniziativa tenutasi lo scorso anno.

La proposta di quest'anno si è articolata in tre incontri,



che hanno dato ampio spazio all'importanza del dialogo e della relazione, anche conflittuale, all'interno della famiglia e più in generale dei contesti educativi.

I partecipanti si sono confrontati a partire da stimoli concreti, rappresentati da brevi storie di vita, ossia da episodi che possono realmente essere accaduti o accadere. Questa modalità di lavoro attivo ha permesso di entrare nel mondo delle relazioni e delle emozioni, scoprendo le potenzialità del dialogo e del confronto e mettendo in luce alcuni valori che orientano l'educazione in famiglia.

I gruppi di lavoro hanno anche scoperto come educare secondo una visione laica, fondata su valori autentici, non sia poi così distante dall'educare a partire da una prospettiva illuminata dai valori cristiani.

Il percorso compiuto ha aperto infine un importante interrogativo, che sarebbe interessante riprendere con il nuovo anno scolastico, su quanto possa essere importante impegnarsi per rigenerare alleanze tra diverse agenzie educative.

*Una bella sfida in questo momento storico, che sembra proporre, invece, il ritiro nell'individualismo e la separatezza tra i diversi contesti di vita...* ■

# PALLACANESTRO VILLAZZANO

## GRANDI NUMERI PER IL BASKET IN COLLINA...

**L**a storica società di basket della collina ha intrapreso la stagione sportiva 2015-16 raggiungendo i 150 iscritti!

Il cartellone predisposto dalla Federazione Italiana Pallacanestro, ha visto la società Pallacanestro Villazzano coinvolta in tutte le categorie giovanili: Under 20, Under 18, Under 16, Under 15, Under 14, Under 13 ed Esordienti, oltre che nel campionato di Promozione Gold con gli atleti "senior".

Il 1° settembre la società ha voluto incontrare tutti gli atleti e genitori, per un momento di presentazione dell'attività e di conoscenza reciproca, mentre un pubblico da grande occasione affollava le tribune della palestra delle scuole Pascoli.

Tutte le squadre sono state impegnate per nove mesi in campionati e tornei ben comportandosi e classificandosi sempre bene in classifica.

Dopo l'avvio di tutti i campionati e lo svolgimento dei primi Tornei autunnali per il minibasket, Pallacanestro



Villazzano ha concluso la stagione con l'ormai storico Torneo internazionale "Città di Trento", già a calendario per i giorni 4 e 5 giugno 2016.

Tale evento, che quest'anno ha richiamato oltre 65 squadre (4 provenienti dalla Svizzera, 2 da Lituania e Germania), ha visto più di 1550 persone (tra atleti e accompagnatori), gi-

rare in 12 palestre di Trento e colline limitrofe, per un weekend all'insegna dello sport della palla a spicchi!

La Società Pallacanestro è lieta di accogliere chiunque voglia cimentarsi con lo sport della palla a spicchi: per informazioni contattare la società all'indirizzo [info@pallacanestrovillazzano.it](mailto:info@pallacanestrovillazzano.it). ■

## VILLAZZANO SOLIDALE

### UN AIUTO AI BAMBINI DELLA BIELORUSSIA

**L'**associazione Villazzano Solidale Onlus nasce nel 1997 con la mission di aiutare i bambini che vivono sul territorio bielorusso contaminato dalla ricaduta del materiale radioattivo fuoriuscito dalla centrale nucleare di Chernobyl, che si realizza con l'accoglienza dei bambini bielorusi presso le famiglie del nostro territorio.

Fino ad oggi sono stati ospitati oltre 170 bambini, molti dei quali sono ormai grandi e genitori.

Quest'anno saranno ben 39 i bambini ospitati accompagnati da Anna, una ex bambina di Chernobyl e da Viktor, nipote di Nina, l'accompagnatrice storica del gruppo.

Durante il mese di luglio organizziamo la "scuola" presso la casa parrocchiale di Villazzano, gentilmente concessaci dalla Parrocchia. Effettuiamo laboratori, gite sul territorio, giochi e una scuola di teatro e il lunedì e il mercoledì facciamo il pranzo.

Ci saluteranno a fine mese con uno spettacolo a cui siete tutti invitati.

Per le sole attività del mese di luglio sono circa 150 i volontari attivi e per questo siamo sempre alla ricerca di persone che ci possano dedicare tempo ed energie!

Per la prossima estate abbiamo bisogno di aiuto in cucina e di animatori.

Inoltre siamo alla ricerca di una camera per Viktor, l'accompagnatore

bielorusso dei bambini, dal 29/06 al 28/07.

Il carico umanitario quest'anno è partito il 21 aprile e consisteva in ben 9.500 kg, contenuti in 635 scatoloni con destinatarie 250 famiglie, un istituto per bambini sordomuti, un orfanotrofio per bambini disabili, un'associazione bielorusse che aiuta i ragazzi disabili e un'associazione di volontariato di Gomel che aiuta le persone che vivono in strada.

Tutti coloro che vogliono nei modi più vari collaborare con noi sono invitati a contattare Giordana al 340 2586456.

A tutti l'augurio di una serena estate!

DETAISSIS GIORDANA



## CIRCOLO PENSIONATI ED ANZIANI LA BARCHESSA

**N**el 2016, il Circolo Pensionati ed Anziani "La Barchessa" ha rinnovato il Consiglio Direttivo tramite assemblea dei soci -con l'entrata di nuovi soci volontari- rieleggendo in qualità di presidente Angelino Pontalti (Nino); vicepresidente Mara Tomasi Eccher; tesoriere Maria Teresa Minati; segretaria Umbertina Trapasso Camin (Alberta); consiglieri: Remo Bampi, Tiziana Simoni, Claudio Simoni, Alberto Postinghel, Marcello Larger; revisori dei conti: Renato Endrizzi, Ersilia Romagnoli e Renzo Armani. Anche il servizio bar si è rinnovato con nuovi soci volontari che si adoperano per mettere a proprio agio i molti frequentatori del circolo.

L'attività è vivace, dalle molte uscite giornaliere, al tour in Portogallo, al soggiorno marino in giugno a Rimini-Rivazzurra. Le uscite sono state apprezzate sia per l'aspetto culturale che per la gastronomia.

Non da meno altre attività organizzate con la circoscrizione, rivolte alla comunità, come la giornata ter-

ritorio-anziani (per creare un importante momento di aggregazione fra tutti i partecipanti), il "Ballo in Villa" del Gruppo Amici della Danza di Trento in costumi dell'800 nel salone di Villa de' Mersi, la rappresentazione di operette al Teatro Sociale e la commedia dialettale a Ravina portata in scena dalla Compagnia G. Corradini.

Non sono mancati momenti di al-

legria anche in sede, come la consueta "grostolada" di carnevale.

Un grazie a tutti i soci per la loro partecipazione e in particolare a tutti i volontari che danno la loro disponibilità perché il circolo resti un fondamentale punto di aggregazione. ■

*Il Presidente*  
ANGELINO PONTALTI



I soci del Circolo nel loro tour in Portogallo

## ASSOCIAZIONE BAOBAB NUOVO ORATORIO VILLAZZANO

**A**nche quest'estate la nostra Associazione ha programmato numerose attività rivolte a bambini e ragazzi della nostra comunità, a cominciare dal Grest per le elementari e medie che avrà luogo dal 13 giugno al 1 di luglio. Verranno proposte attività sia in casa parrocchiale che escursioni e gite esterne.

Per quanto riguarda i campi avranno luogo a Deggia dal 2 al 9 luglio per la prima e seconda superiore e dal 9 al 16 luglio per la seconda e terza media. Dal 16 al 23 luglio il campeggio sarà

ad Arco e sarà rivolto ai bambini dalla prima alla quarta elementare, mentre dal 23 al 30 luglio sarà rivolto ai ragazzi dalla quinta alla prima media.

Nel mese di luglio poi si terrà il consueto corso di ricamo, tenuto dalle Suore di Maria Bambina, che si propone di insegnare questa arte alle bambine delle elementari e medie.

Nel mese di agosto e precisamente il 27 i giovani organizzano il concerto "ZONZA VILLA FESTIVAL" che lascia spazio alla loro creatività e riscuote un buon successo.

Per quanto riguarda l'attività per gli adulti, si sono svolti due incontri aventi per tema "Arte e Fede" e si è conclusa con la visita ad una città d'arte che quest'anno è stata Bergamo.

Ricordo poi che l'oratorio è aperto tutte le domeniche pomeriggio per dare la possibilità ai nostri ragazzi anche nei giorni festivi di vivere l'esperienza del trovarsi tutti insieme in un luogo che favorisca l'incontro ed il divertimento. ■

A.CONDINI

# WIKI VILLAZZANO LEAK

Come molti di voi avranno imparato seguendo i telegiornali in occasione di Assange, Snowden o "Panama papers", viene utilizzata l'espressione "leak" quando una informazione confidenziale o segreta viene resa pubblica. Quale dunque il "leak", il segreto, che riguarda Villazzano è venuto allo scoperto? Niente paura, nessun scandalo politico o vicenda di malaffare. Qui non si tratta di cosa è accaduto a Villazzano ma di cosa "non" è avvenuto. Ma partiamo dall'inizio.

**Le origini.** Tutto è iniziato un sabato. Sorseggiando un caffè a Oltrecastello dopo una escursione che ci aveva portato sulla sommità del monte Celva, ci si stava oziosamente domandando quale dislivello ci separava dalla cima. Non ci è voluto molto, un cellulare e wikipedia. Forse non tutti lo sanno ma l'enciclopedia "aperta", alla voce "Oltrecastello" offre una descrizione articolata del borgo ed una simpatica sezione "curiosità" che vi suggeriamo di leggere. Naturalmente abbiamo trovato anche la quota di Oltrecastello: 481m slm.

**La scoperta.** Internet è come le ciliege. Dopo la consultazione della voce "Oltrecastello" e la colorita descrizione dei suoi abitanti, immediato è stato il riflesso di cercare la voce "Villazzano". Nulla. Wikipedia ha una pagina per Povo, per Oltrecastello ma non per Villazzano. Complotto poero? Ipotesi da escludere considerando come è concepita l'enciclopedia "aperta" su internet. A differenza delle grandi enciclopedie, come la Treccani o Britannica, per Wikipedia non esiste un comitato editoriale che decide quali voci includere. Sono gli utenti che possono al tempo stesso consultare o editare una voce. Quindi la spiegazione è semplice: nessuno fino ad ora ha mai pensato di creare la pagina Wikipedia per Villazzano.

**L'ideazione.** Nel racconto avevamo ommesso che gli autori della scoperta erano incidentalmente membri della Commissione Cultura della Circoscrizione di Villazzano. La mancanza di una voce per Villazzano su Wikipedia non poteva quindi che essere interpretata come una sfida culturale: avviare un processo collaborativo che possa portare quanti hanno informazioni e competenze a sviluppare la pagina su Wikipedia per Villazzano. Sebbene esclusa la tesi del complotto poero, la tacita intesa è che debba essere più ricca e completa di quella di Povo.



**WIKIPEDIA**  
*L'enciclopedia libera*

**La sfida.** Forse non tutti sanno che Wikipedia è concepita come le storiche "magnifiche comunita" sorte in Trentino per gestire i beni comuni. Anche in inglese si usa lo stesso termine, "Commons". Come avviene per il bosco di una comunita' di valle, tutti hanno diritto a fruirne e a partecipare agli oneri di manutenzione ma nessuno può rivendicare come propria una parte del bene. Lo stesso accade per wikipedia. Chi contribuisce editando una pagina non può rivendicare diritti, ma il testo diventa un bene comune che altri possono successivamente migliorare. La sfida quindi non è solo "enciclopedica", scrivere la voce "Villazzano", ma è intrinsecamente culturale, ovvero produrre la pagina di wikipedia di Villazzano come un "commons", un bene comune.

**L'inizio.** Da dove iniziare? Per prima cosa è stata creata una pagina su Wikipedia per Villazzano con le minime informazioni anagrafiche e geografiche [1]. Chiunque può quindi iniziare ad arricchire i contenuti. Immaginiamo già la domanda che sorge spontanea: e se voleste contribuire ma non avete familiarità con gli aspetti informatici di Wikipedia, cosa fare? Abbiamo predisposto un indirizzo su web [2] dove segnalare il vostro interesse e la vostra disponibilità. Non servono competenze informatiche. Organizzeremo un incontro dove illustrare ed apprendere a contribuire ad una pagina di wikipedia. ■

PAOLO AVESANI

[1] <http://it.wikipedia.org/wiki/Villazzano>

[2] <http://bit.ly/wikipedia-villazzano>

# I PROSSIMI APPUNTAMENTI (FINO A GENNAIO 2017)

Data	Luogo	Evento	Organizzatore
Mercoledì 8 giugno	Villa Mersi	Anniversari	Circoscrizione
dal 13 giugno		Grest	Ass. Baobab
dal 13 giugno	Centro Valnigra	Gioca estate	Ass. Tre Fontane
18 giugno - 2 luglio		Soggiorno marino	La Barchessa
sabato 9 luglio	Cascate del Saent	Gita	La Barchessa
domenica 10 luglio	Monte Ortigara	Pellegrinaggio alpini	Gruppo Alpini
martedì 12 luglio	Doss Trento	Commemorazione 100 anni di C. Battisti	Gruppo Alpini
venerdì 15 luglio		Festa dei Circoli	La Barchessa
domenica 17 luglio	Passo Fittanze	Raduno	Gruppo Alpini
mercoledì 20 luglio	Arena di Verona	Opera	La Barchessa
27 - 30 luglio	Budapest	Gita	La Barchessa
sabato 6 agosto	Val Aurina	Gita	La Barchessa
9 - 11 settembre	Grotta	Sagra della Grotta	Ass. Iniziative Grotta
domenica 11 settembre	Centro Valnigra	Raduno Alpinismo giovanile	SAT Bindesi
giovedì 15 settembre	Centro Valnigra	Minibasket	Pallacanestro Villazzano
domenica 18 settembre	Villa Mersi	Fiori, poesie...en trentin	Circoscrizione
mercoledì 21 settembre	Via Valnigra	Chiusura degli orti	Circoscrizione
sabato 24 settembre	Centro Valnigra	Festa della Famiglia	Circoscrizione
sabato 1 ottobre	Austria	Gita	La Barchessa
domenica 2 ottobre	Bivacco Bailoni	Chiusura Bivacco	SAT Bindesi
1 - 2 ottobre	Villazzano	Gara abbinata tiro a segno	Gruppo Alpini
domenica 9 ottobre	Piazza Nicolini	Vilazan en piazza	Circoscrizione Villazzano
sabato 22 ottobre		Pranzo sociale	La Barchessa
domenica 23 ottobre	Scuole Pascoli	Scoiattoli sotto le stelle	Pallacanestro Villazzano
domenica 6 novembre	Monumento ai caduti	Commemorazione	Gruppo Alpini, Circoscrizione
domenica 6 novembre	Scuole Pascoli	Torneo della castagna	Pallacanestro Villazzano
giovedì 10 novembre	Scuola materna	Castagnata	Gruppo Alpini
sabato 19 novembre	Povo	Compleanni	La Barchessa
domenica 20 novembre		Pranzo sociale	SAT Bindesi
19 - 21 novembre	Casa parrocchiale	Mostra missionaria	Gruppo donne
21 - 26 novembre	Sala video	Laboratorio addobbi Natalizi	Circoscrizione
giovedì 24 novembre	Sala civica	Sensibilizzazione alla sicurezza	Circoscrizione
giovedì 24 novembre		Giochi a confronto	Circoscrizione
25 - 26 novembre		Colletta alimentare	Gruppo Alpini
2 - 3 dicembre	Germania	Gita ai mercatini	La Barchessa
sabato 10 dicembre	Chiesa S. Stefano	Concerto di Natale	AVIS
domenica 11 dicembre		Pranzo sociale	Ass. Iniziative Grotta
lunedì 12 dicembre	da S. Rocco	La strozega	Ass. Tre Fontane, Gruppo Alpini, VVF Villazzano
venerdì 16 dicembre	Sala civica	Auguri con le associazioni	Circoscrizione
venerdì 16 dicembre	Scuole Pascoli	Minibasket sotto l'albero	Pallacanestro Villazzano
sabato 17 dicembre	Sede	Auguri di Natale	La Barchessa
giovedì 22 dicembre	Centro Giocastudiamo	Natale al centro	Ass. Tre Fontane
sabato 24 dicembre	Piazzale della chiesa	Natale alpino	Gruppo Alpini
venerdì 6 gennaio 2017		Befana alpina	Gruppo Alpini, Circoscrizione